

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 8 (1942-1943)
Heft: 4

Register: New member

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IMPORTANT NOTICE. HURRAH! Only a few more weeks to February 14th. Did I hear you say and then what happens? Well, the Auckland Branch of the Society is having another picnic and invite you all to come, and what a picnic it'll be, races for young and old, more laughs and games than last year, you enjoyed yourself last year but this year you'll get a real kick out of it. The weather man has promised us a brilliant day, but in case he changes his mind we'll have it just for spite unless it pours down with Swiss hilly-billies. It will be held at the Pt. Chevalier reserve again, so mend those holes in your swim suits and prepare for your yearly wash. Come as early as you can, there will be somebody there to meet you, and stay as long as you like. How about a record attendance? Tea and milk will be provided.

Just a word to those who would like to donate some prizes to save the expenses, would they please let Mr. Peyer, 48 Moa Road, Pt. Chevalier, Auckland, W.3, know as to how many prizes they are giving by 6th February so that he can set out the final programme. Don't worry about sending along too many, they'll all find a place.

Well, anyway, I bet I'm the first one there, or am I wrong?

SECRETARY OF THE AUCKLAND SOCIAL CLUB.

SWISS BROADCAST. We herewith wish to inform members, that the Swiss National Broadcasting Station at Schwarzenburg near Berne has changed the time of transmission to Australia and New Zealand, and the details are now as follows: -

Broadcasts: Twice weekly.

Tuesday, mainly in English.

Saturday, in the three national languages.

Reception time in New Zealand: 8.45 to 10.15 p.m.

Wave length: 25.28 m.

P.S. We have been informed by some members, that the reception of this broadcast on Saturday, January the 16th, was excellent.

SUBSCRIPTION 1942 - 1943. Your annual subscription fee of sh.10/- for the year 1942/43 was due on October 1st, and you are asked to forward payment to the Secretary - Mr. Herman Schlatter, 2nd Floor, T. & G. Building, Wellington. Auckland members we wish to remind of the arrangement made with Mr. A. Peyer, 48 Moa Road, Auckland, or Mr. W. Ungemuth, Clarence Road, Northcote, Auckland. Bay of Plenty members may pay to Mr. C. Gebert, C/- Post Office, Opotiki. Kindly help to make the Committee's task easier by remitting early and your prompt attention in this respect will be greatly appreciated.

NEW MEMBER. We have pleasure in welcoming the following new member: -
Miss Genevieve Pichard, 3 Kimbolton Road, Feilding.

A D V E R T I S E M E N T S.

MR. P. CATTIN, Te Kauwhata:	"Scintilla", Wine, Fruit and Honey.
MR. JOHN BUTLER, Butcher, Tariki:	Varieties of Swiss Sausages.
MR. TONY KOMMINOTH, Wellington:	Visit his new "Lido Tea Rooms", 118 Courtenay Place, Wellington.
MR. L. LEUTHARD, New Plymouth:	Visit his "Hygienic Dining Rooms".
MR. F. GRAEDEL, Orini R.D., Taupiri:	Manufacturing "Mountain Chalet" Cream Cheese, price 6d per cake at leading dairies and grocers in Auckland. Country orders promptly dealt with.
MR. G. KERLER, 477 Karangahape Road, Auckland:	Frans, Wickerwork, Toys, etc.
MR. AL. ZUERCHER, 303 Market Street S., Hastings:	Apple Cider, 5 sh. per gallon in two gallon lots - samples free of charge. Send your empty jars or barrels. "Moscht müends, aim gha!"

CORRESPONDENCE:

Please address to the Secretary - Mr. Herman Schlatter,
2nd Floor, T. & G. Building, WELLINGTON.C.1.